

Artikelnummer hänvisar till Läkemedelsbranschens Etiska Regelverk (LER) (Kap. 2, avd. 3)

### RAPPORT Värdeöverföringar 2016 Tillotts Pharma

Datum för publicering: 12.06.2017

	Fullständigt namn  (artikel 2)	HCP: Ort där verksamheten huvudsakligen bedrivs HCO: ort där verksamheten bedrivs (registrerad adress)  (artikel 9)	Land där verksamheten huvudsakligen bedrivs  (artikel 1)	Adress där verksamheten huvudsakligen bedrivs t ex klinik/mottagning/vårdenhet/avdelning  (artikel 9)	Donationer till HCOs (artikel 9)	Bidrag till kostnader för arrangemang (artikel 9)			Kostnader för uppdrag och konsultation (artikel 9)		TOTALT FRIVILLIG UPPGIFT
						Sponsoravtal med HCO / tredje part utsedd av HCO att genomföra ett arrangemang	Registreringsavgifter	Resor och logi	Arvode	Utlägg för omkostnader förknippade med uppdraget eller konsultationen t ex resa och logi	
<b>RAPPORT PER PERSON - en rad per HCP som anger summan av alla värdeöverföringar under ett kalenderår till en enskild HCP. Detaljer bör endast vara tillgängliga för mottagaren eller för samråd med myndigheter, där så är lämpligt</b>											
HCPs	Marie Andersson	Borås	Sverige	Södra Älvsborgs sjukhus, Magtarm mottagningen	E/T	E/T			5000	520	5 520 sek
	Eva Blackås	Göteborg	Sverige	Sahlgrenska Universitets sjh, Mag tarm mottagningen	E/T	E/T			5000		5000 sek
	Maria Elmberg	Stockholm	Sverige	Ersta sjukhus, Medicinkliniken	E/T	E/T			10'000		10000 sek
	Carola Eriksson	Borås	Sverige	Södra Älvsborgs sjukhus, Magtarm mottagningen	E/T	E/T			5000		5000 sek
	Ulrika Fagerberg	Västerås	Sverige	Cetrum för klinisk forskning	E/T	E/T			15000		15000 sek
	Anette Forsell	Stockholm	Sverige	Ersta sjukhus, Medicinkliniken	E/T	E/T			5000		5000 sek
	Katarina Pihl Lesnowska	Linköping	Sverige	Universitets sjh Linköping, Mag tarm medicinska kliniken	E/T	E/T			3'000		3000 sek
	Pia Loqvist	Stockholm	Sverige	Karolinska Universitets sjh, Gastrocentrum	E/T	E/T			7'500	722	8222 sek
	Jan Marsal	Lund	Sverige	Mag-tarmmottagningen, Skånes Univ sjukhus Lund	E/T	E/T			2'841		2 841 sek
	Andreas Münch	Linköping	Sverige	Universitetssjukhuset Linköping, Magtarm kliniken	E/T	E/T			13000		13000 sek
	Daniel Sjöberg	Falun	Sverige	Falu lasarett, Med klin, Magtarm mottagningen	E/T	E/T			20'000		20000 sek
	Lars Strandberg	Falun	Sverige	Falu lasarett, Med klin, Magtarm mottagningen	E/T	E/T			10000		10000 sek
	Ann Tornberg	Lund	Sverige	Mag-tarm mottagningen, Skånes Univ sjukhus Lund	E/T	E/T			5'000		5000 sek
	Gunilla Wirström	Sollentuna	Sverige	Sollentuna specialistklinik, Malmvägen 2 A-B, 191 61 Sollentuna	E/T	E/T			10'000		10000 sek
<b>ÖVRIGT, ej rapporterat ovan - där information inte kan lämnas ut per individ med hänsyn till personuppgiftslagen (1998:204)</b>											
<b>Totalt belopp hänförligt till värdeöverföringar till dessa mottagare - artikel 10</b>					E/T	E/T	0	0	0	0	0
<b>Antal mottagare</b>					E/T	E/T	0	0	0	0	0
<b>% av totala antalet mottagare enskilda HCPs - artikel 10</b>					E/T	E/T	0%	0%	0%	0%	E/T

RAPPORT PER HCO - en rad per HCO (dvs. alla värdeöverföringar under ett kalenderår för en HCO ska summeras: specificering bör endast vid behov vara tillgänglig för den enskilde mottagaren eller för samråd med myndigheter)											
HCOs	AZA Consulting	Scaniagatan 32, 216 18 Linhamn	Sverige				E/T	E/T	7'500	1119	8 619 sek
	Barn- & ungdomskliniken	Södra Grev Rosengatan, 701 85 Örebro	Sverige	Universitetssjukhuset Örebro /Region Örebro		10'000	E/T	E/T			10 000 sek
	FSGS, Förening för Sjuksköterskor inom Gastroenterologi i Sverige	Org no: 802448-8549	Sverige			5'000	E/T	E/T			5 000 sek
	Hjortswang MedKon	Kvinnebyv. 262, 589 33 Linköping	Sverige				E/T	E/T	17'500		17 500 sek
	IBD Stockholm AB	Hedemorav. 33, 192 71 Sollentuna	Sverige				E/T	E/T	6'000		6 000 sek
	IOIBD	c/o Linköpings Univ sjukhus, 581 85 Linköping	Sverige		409'378						409 378 sek
	Mag tarmfonden	c/o Magtarmförbundet, Artillerig 6, 114 51 Stockholm	Sverige		50'000		E/T	E/T			50 000 sek
	Mag-tarm mottagningen	Lasarettsv. 10, 791 82 Falun	Sverige	Falu lasarett		5'000	E/T	E/T			5 000 sek
	Mag tarm medicinska kliniken	Universitetssjukhuset , 581 85 Linköping	Sverige	Universitetssjukhuset Linköping		40'000	E/T	E/T			40 000 sek
	Medicinkliniken	Jönköping	Sverige	Länssjukhuset Ryhov, Medicinkliniken			E/T	E/T	20'000		20 000 sek
	Sjösveden AB	Turingev. 166, 125 43 Ålsvö	Sverige				E/T	E/T	7'500		7 500 sek
	SGF, Svensk Gastroenterologisk Förening	c/o Inga-Britt Enkvist K63, Karolinska Universitets sjh Huddinge, 141 86 Stockholm	Sverige			401'432	E/T	E/T			401 432 sek
	SWIBREG	c/o Region Östergötland, Kirurgkliniken, Univ sjh Linköping	Sverige			20'000	E/T	E/T			20 000 sek
	Uppsala Örebro region	Org nr 232100-0164	Sverige			7'000	E/T	E/T			7 000 sek
Yigael Finkel Konsult	Margaretav. 72, 122 62 Enskede	Sverige				E/T	E/T	7'500		7 500 sek	
ÖVRIGT, ej inräknat ovan - där information inte kan lämnas ut per HCO av legala skäl											
<b>Totalt belopp hänförligt till värdeöverföringar till sådana mottagare - artikel 10</b>					0 sek	0 sek	E/T	E/T	0 sek	0 sek	0 sek
<b>Antal mottagare</b>					0	0	E/T	E/T	0	0	0 st
<b>% av totala antalet mottagare enskilda HCOs - artikel 10</b>					%	%	E/T	E/T	%	%	E/T
FoU	<b>TOTAL SUMMA</b>										
	<b>Värdeöverföringar för forskning &amp; utveckling (se definition) (artikel 12 och artikel 1)</b>										

Not: E/T= Ej tillämpligt

## Metodredovisning

### Rapportering från Tillotts Pharma om utbetalningar till svensk hälso- och sjukvård och hälso- och sjukvårdspersonal under 2016

LIF:s regler om rapportering av värdeöverföring från företag till hälso- och sjukvården och till hälso- och sjukvårdspersonal kräver att vissa värdeöverföringar som skett 2016 redovisas öppet 2017. Det handlar om värdeöverföring till "hälso- och sjukvården" (juridiska personer som bedriver hälso- och sjukvård eller forskning eller undervisning inom området, samt organisationer med medicinsk eller vetenskaplig inriktning) och till "hälso- och sjukvårdspersonal" (personal inom hälso- och sjukvården som har rätt att förskriva, köpa, tillhandahålla, rekommendera eller administrera läkemedel). Om enskild hälso- och sjukvårdspersonal inte gett tillstånd till rapportering av värdeöverföring ska värdeöverföringen till dessa rapporteras på aggregerad nivå. Rapporten kommer att publiceras på Tillotts Pharmas europeiska/internationella webbplats, [www.tillotts.com](http://www.tillotts.com), med en länk till de rapporterade uppgifterna som kommer att finnas i LIF:s samarbetsdatabas. LIF:s krav på rapportering fastställs i kapitel 2, avdelning 3 i LIF:s etiska regelverk för läkemedelsbranschen i Sverige

Metod beskrivningen nedan förklarar vilka uppgifter Tillotts Pharma har rapporterat och hur dessa har tagits fram, för att underlätta läsarens förståelse av texten. Den här metodredovisningen krävs parallellt med rapporteringen av data, se kapitel 2, avdelning 3, artikel 13.1, i LIF:s etiska regelverk.

### MOMS och andra tillägg

MOMS ingår inte i de rapporterade värdeöverföringarna.

Löner, arvoden och kostnadsersättningar som utbetalats som lön rapporteras som bruttointkomster, men sociala avgifter rapporteras inte.

När det gäller ersättning som fakturerats, betalas och rapporteras den fakturerade summan, utan moms.

Kostnader för utförda tjänster rapporteras separat, antingen exklusive eller inklusive moms beroende på om momsskyldighet föreligger eller ej.

Om kostnader av mindre värde inte kan särskiljas från lön/arvode inkluderas dessa i den lön/det arvode som rapporteras.

### Valuta

All rapportering sker i svenska kronor (SEK). Om den ursprungliga utbetalningen gjordes i annan valuta räknas summan om till svenska kronor baserat på den genomsnittliga årliga växelkursen 2016 som publicerats av Europeiska centralbanken.

### Konsoliderad rapportering för företagskoncernen och gränsöverskridande utbetalningar

Rapporteringen visar den sammantagna värdeöverföringen från Tillotts Pharma-koncernen i enlighet med bestämmelserna om rapportering som fastställts av EFPIA, som säger att separata företag som hör till samma multinationella företag (kan vara ett moderföretag eller dotterföretag) ska betraktas som ett enda företag. Rapporteringen omfattar utbetalningar från Tillotts Pharma AB och Tillotts Pharma AG, där Tillotts Pharma AB är ett helägt dotterbolag. Denna metodredovisning gäller både rapporteringen från Tillotts Pharma AG och Tillotts Pharma AB.

## **Fleråriga avtal**

Om fleråriga avtal ingår i de uppgifter som rapporteras ska rapporterna för sådana fleråriga avtal motsvara de tjänster som utförts och betalats under kalenderåret 2016. Om tjänsterna utfördes 2016 men inte betalades förrän 2017 ska betalningarna rapporteras 2018 och ingå i rapporteringen för kalenderåret 2016.

## **Uppgifter som rapporteras**

De uppgifter som rapporteras av Tillotts Pharma följer kraven i LIF-koden. Uppgifterna kan delas in på följande sätt:

### *Utbetalningar till hälso- och sjukvårdspersonal för utförda tjänster åt Tillotts Pharma*

Rapporterade uppgifter omfattar utbetalning av arvoden till svensk hälso- och sjukvårdspersonal som utfört tjänster åt Tillotts Pharma under 2016, t.ex. föreläst vid en utbildning, författat en medicinsk text, tagit fram utbildningsmaterial osv. I tillämpliga fall ingår i de rapporterade summorna även ersättning som utbetalats för rimliga omkostnader som konsulterna haft i samband med den utförda tjänsten, t.ex. kostnader för resor och logi.

### *Utbetalningar till hälso- och sjukvården – donationer, sponsring och ersättning för utförda tjänster*

Rapporterade uppgifter omfattar värdeöverföring till den svenska hälso- och sjukvården, t.ex. donationer och sponsring av informationsmöten, projekt för förbättrad patientvård och utbetalningar för tjänster som t.ex. föreläsningar vid utbildningsevent, medicinska texter och framtagning av utbildningsmaterial. Stödet från Tillotts Pharma gavs på villkor att alla sådana värdeöverföringar klart skulle anges som hörande till den specifika händelsen eller det specifika programmet. De rapporterade uppgifterna inkluderar även utbetalningar till hälso- och sjukvården som utfört tjänster till Tillotts Pharma under 2016, samt avgifter och utgifter i samband med dessa tjänster.

### *Forskning och utveckling*

Värdeöverföring för forskning och utveckling rapporteras i aggregerad form och omfattar värdeöverföring till hälso- och sjukvårdspersonal i Sverige i samband med en klinisk prövning (i enlighet med direktiv 2001/20/EG), samt kostnader som följer av dessa verksamheter.

Tillotts Pharma - Transfer of value report 2016

Date of publication: 12.06.2017

	Full Name  <i>(artikel 2)</i>	HCPs: City of Principal Practice HCOs: city where registered  <i>(artikel 9)</i>	Country of Principal Practice  <i>(artikel 1)</i>	Principal Practice Address  <i>(artikel 9)</i>	Donations and Grants to HCOs <i>(artikel 9)</i>	Contribution to costs of Events <i>(artikel 9)</i>			Fee for service and consultancy <i>(artikel 9)</i>		Total
						Sponsorship agreements with HCOs / third parties appointed by HCOs to manage an Event	Registration Fees	Travel & Accommodation	Fees	Related expenses agreed in the contract, including travel & accommodation relevant to the contract	
<b>INDIVIDUAL NAMED DISCLOSURE - one line per HCP (i.e. all transfers of value during a year for an individual HCP will be summed up: itemization should be available for the individual Recipient or public authorities' consultation only, as appropriate)</b>											
HCPs	Marie Andersson	Borås	SE	Södra Älvsborgs sjukhus, Magtarm mottagningen	N/A	N/A			5000	520	5 520 sek
	Eva Blackås	Göteborg	SE	Sahlgrenska Universitets sjh, Mag tarm mottagningen	N/A	N/A			5000		5000 sek
	Maria Elmberg	Stockholm	SE	Ersta sjukhus, Medicinkliniken	N/A	N/A			10'000		10000 sek
	Carola Eriksson	Borås	SE	Södra Älvsborgs sjukhus, Magtarm mottagningen	N/A	N/A			5000		5000 sek
	Ulrika Fagerberg	Västerås	SE	Cetrum för klinisk forskning	N/A	N/A			15000		15000 sek
	Anette Forsell	Stockholm	SE	Ersta sjukhus, Medicinkliniken	N/A	N/A			5000		5000 sek
	Katarina Pihl Lesnowska	Linköping	SE	Universitets sjh Linköping, Mag tarm medicinska kliniken	N/A	N/A			3'000		3000 sek
	Pia Loqvist	Stockholm	SE	Karolinska Universitets sjh, Gastrocentrum	N/A	N/A			7'500	722	8222 sek
	Jan Marsal	Lund	SE	Mag-tarmmottagningen, Skånes Univ sjukhus Lund	N/A	N/A			2'841		2 841 sek
	Andreas Münch	Linköping	SE	Universitetssjukhuset Linköping, Magtarm kliniken	N/A	N/A			13000		13000 sek
	Daniel Sjöberg	Falun	SE	Falu lasarett, Med klin, Magtarm mottagningen	N/A	N/A			20'000		20000 sek
	Lars Strandberg	Falun	SE	Falu lasarett, Med klin, Magtarm mottagningen	N/A	N/A			10000		10000 sek
	Ann Tornberg	Lund	SE	Mag-tarm mottagningen, Skånes Univ sjukhus Lund	N/A	N/A			5'000		5000 sek
	Gunilla Wirström	Sollentuna	SE	Sollentuna specialistklinik, Malmvägen 2 A-B, 191 61 Sollentuna	N/A	N/A			10'000		10000 sek
	<b>OTHER, NOT INCLUDED ABOVE - where information cannot be disclosed on an individual basis for legal reasons</b>										
Aggregate amount attributable to transfers of value to such Recipients					N/A	N/A	0	0	0	0	0
Number of Recipients in aggregate disclosure					N/A	N/A	0	0	0	0	0
% of the number of Recipients included in the aggregate disclosure in the total number of Recipients disclosed					N/A	N/A	0%	0%	0%	0%	E/T

INDIVIDUAL NAMED DISCLOSURE - one line per HCO (i.e. all transfers of value during a year for an individual HCO will be summed up: itemization should be available for the individual Recipient or public authorities' consultation only, as appropriate)											
HCOs	AZA Consulting	Scaniagatan 32, 216 18 Limhamn	SE				N/A	N/A	7'500	1119	8 619 sek
	Barn- & ungdomskliniken	Södra Grev Rosengatan, 701 85 Örebro	SE	Universitetssjukhuset Örebro /Region Örebro		10'000	N/A	N/A			10 000 sek
	FSGS, Förening för Sjuksköterskor inom Gastroenterologi i Sverige	Org no: 802448-8549	SE			5'000	N/A	N/A			5 000 sek
	Hjortswang MedKon	Kvinnebyv. 262, 589 33 Linköping	SE				N/A	N/A	17'500		17 500 sek
	IBD Stockholm AB	Hedemorav. 33, 192 71 Sollentuna	SE				N/A	N/A	6'000		6 000 sek
	IOIBD	c/o Linköpings Univ sjukhus, 581 85 Linköping	SE		409'378		N/A	N/A			409 378 sek
	Mag tarmfonden	c/o Magtarmförbundet, Artillerig 6, 114 51 Stockholm	SE		50'000		N/A	N/A			50 000 sek
	Mag-tarm mottagningen	Lasarettsv. 10, 791 82 Falun	SE	Falu lasarett		5'000	N/A	N/A			5 000 sek
	Mag tarm medicinska kliniken	Universitetssjukhuset , 581 85 Linköping	SE	Universitetssjukhuset Linköping		40'000	N/A	N/A			40 000 sek
	Medicinkliniken	Jönköping	SE	Länssjukhuset Ryhov, Medicinkliniken			N/A	N/A	20'000		20 000 sek
	Sjösveden AB	Turingev. 166, 125 43 Ålsvö	SE				N/A	N/A	7'500		7 500 sek
	SGF, Svensk Gastroenterologisk Förening	c/o Inga-Britt Enkvist K63, Karolinska Universitets sjh Huddinge, 141 86 Stockholm	SE			401'432	N/A	N/A			401 432 sek
	SWIBREG	c/o Region Östergötland, Kirurgkliniken, Univ sjh Linköping	SE			20'000	N/A	N/A			20 000 sek
	Uppsala Örebro region	Org nr 232100-0164	SE			7'000	N/A	N/A			7 000 sek
Yigael Finkel Konsult	Margaretav. 72, 122 62 Enskede	SE				N/A	N/A	7'500		7 500 sek	
OTHER, NOT INCLUDED ABOVE - where information cannot be disclosed on an individual basis for legal reasons											
Aggregate amount attributable to transfers of value to such Recipients					0	0	N/A	N/A	0	0	0 sek
Number of Recipients in aggregate disclosure					0	0	N/A	N/A	0	0	0 st
% of the number of Recipients included in the aggregate disclosure in the total number of Recipients disclosed					%	%	N/A	N/A	%	%	N/A
R&D	AGGREGATE DISCLOSURE										
	Transfers of Value re Research & Development										128 349 sek

Note: N/A= Not applicable

## **Methodological Notes**

### **Disclosure by Tillotts Pharma of payments to Swedish healthcare and healthcare personnel in 2016**

The LIF rules on disclosure of transfers of value from companies to healthcare and healthcare personnel mandate the public disclosure in 2017 of certain transfers of value made during 2016 to Swedish "healthcare" (legal entities which perform healthcare services or research or educational services within healthcare, and organizations with a medical or scientific purpose) and to Swedish "healthcare personnel" (persons within healthcare who have a right to prescribe, purchase, supply, recommend or administer a medicinal product). Where permission to disclose transfers of value has not been granted by individual healthcare personnel, the transfer of value made to them is disclosed in an aggregated fashion. The disclosure data will be published on the international website of Tillotts Pharma, [www.tillotts.com](http://www.tillotts.com), with a link to the disclosure data placed in LIF's co-operation database. The LIF disclosure requirements are set forth in Chapter 2, Section 3 to the LIF Ethical Rules for the Pharmaceutical Industry in Sweden.

The methodological notes below explain the data Tillotts Pharma have disclosed and how the data have been prepared, to assist the reader's understanding. Inclusion of these methodological notes alongside the disclosure data is also mandated by Chapter 2, Section 3, Article 13.1 to the LIF Ethical Rules.

#### **VAT and other contributions**

VAT is excluded from all disclosures of transfer of value.

Salary, honoraria and expenses for fees paid out as salaries are reported as gross earnings, but no social security contributions are reported.

For fees that are invoiced, the invoiced amount is paid and reported, excluding VAT.

Expenses associated with the performance of a service are reported separately, either excluding or including VAT depending upon whether VAT is owed.

If costs of limited value cannot be separated from the salary/honoraria, it will be included in the salary/honoraria report.

#### **Currency**

All disclosures are made in Swedish Krona (SEK). Where the original payment was made in another currency, the sum was converted to Swedish Krona based on the 2016 average annual exchange rate published by the European Central Bank.

#### **Consolidated Disclosures of the Corporate Group and Cross-border Payments**

The disclosures represent the consolidated transfers of value made by the Tillotts Pharma corporate group in line with the EFPIA Disclosure Code's dictate that separate entities belonging to the same multinational company (which could be the parent company and subsidiary company) shall be deemed to constitute a single company. The disclosures represent payments by Tillotts Pharma AB and Tillotts Pharma AG, of which Tillotts Pharma AB is a wholly owned subsidiary. These methodology notes apply equally to the disclosures made by Tillotts Pharma AG and Tillotts Pharma AB.

## **Multi-year contracts**

Where multi-year contracts are included in the disclosure data, the disclosures related to such multi-year contracts represent the services rendered and paid for in calendar year 2016 under such contracts. In the event services were rendered in 2016 but not paid for until 2017, such payments will be disclosed in 2018 as part of the disclosures for calendar year 2017.

## **Data included**

The data disclosed by Tillotts Pharma is consistent with the requirements of the LIF Code. The data can be categorised as follows:

### *Payments to Healthcare Personnel who provide services to Tillotts Pharma*

Disclosed data includes the payment of honoraria to Swedish healthcare personnel who provided services, such as speaking at an educational event, medical writing or the development of educational material, etc, to Tillotts Pharma during 2016. Where applicable, the disclosure data also includes payment of reasonable expenses to such consultants incurred in the delivery of their services, such as travel expenses or accommodation expenses.

### *Payments to Healthcare - Donations, Sponsorship and Payments for Services*

Disclosed data includes transfers of value to Swedish healthcare such as donations and the sponsorship of educational meetings, projects which enhance patient care and payments for services such as speaking at educational event, medical writing and the development of educational material. Tillotts Pharma's support was made contingent upon all such transfers of value being declared prominently on materials relating to the specific event or programme. In addition, the disclosed data also includes payments to healthcare which provided services to Tillotts Pharma during 2016, as well as fees and expenses related to such services.

### *Research & Development*

Research & Development transfers of value are disclosed in the aggregate and encompass transfers of value to Swedish healthcare personnel related to a clinical trial (as defined in Directive 2001/20/EC), as well as costs that are subsidiary to these activities.